

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 第 63/2025 號行政命令

## Ordem Executiva n.º 63/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據該法第五十七條，以及第2/1999號行政法規《行政會章程》第四條第二款（一）項的規定，發佈本行政命令。

一、應余成斌的請求，免除其擔任澳門特別行政區行政會委員的職務。

二、本行政命令自二零二五年十二月二十日起生效。

二零二五年十二月九日

命令公佈。

行政長官 岑浩輝

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 57.º da mesma Lei, conjugado com a alínea 1) do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 2/1999 (Regimento do Conselho Executivo), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

1. É exonerado, a seu pedido, U Seng Pan do cargo de membro do Conselho Executivo da Região Administrativa Especial de Macau.

2. A presente ordem executiva entra em vigor no dia 20 de Dezembro de 2025.

9 de Dezembro de 2025.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

## 第 64/2025 號行政命令

## Ordem Executiva n.º 64/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項及（九）項規定的職權，並根據該法第八十八條第一款，以及經第4/2019號法律重新公佈的第9/1999號法律《司法組織綱要法》第四十一條第一款及第二款的規定，發佈本行政命令。

一、任命蔡武彬法官出任中級法院院長，任期三年，可續任。

二、本行政命令自二零二六年一月一日起產生效力。

二零二五年十二月十日

命令公佈。

行政長官 岑浩輝

Usando da faculdade conferida pelas alíneas 4) e 9) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das disposições conjugadas do parágrafo primeiro do artigo 88.º da mesma Lei e dos n.ºs 1 e 2 do artigo 41.º da Lei n.º 9/1999 (Lei de Bases da Organização Judiciária), republicada pela Lei n.º 4/2019, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

1. É nomeado o juiz Choi Mou Pan, para o cargo de presidente do Tribunal de Segunda Instância, por um período de três anos, renovável.

2. A presente ordem executiva produz efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2026.

10 de Dezembro de 2025.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.